



Serie SC15F30*

Aspirapolvere manuale dell'utente

- * Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare l'aspirapolvere.
- * Solo per uso interno.

Italiano

imagine the possibilities

Grazie per avere acquistato un prodotto Samsung.



Indice

L'ASPIRAPOLVERE

06

PRIMA DI UTILIZZARE L'ASPIRAPOLVERE

07

- 07 Montaggio
- 08 Utilizzo degli accessori

FUNZIONAMENTO DELL'ASPIRAPOLVERE

10

- 10 Cavo di alimentazione
- 10 Pulsante ON/OFF
- 10 Spia del filtro
- 11 Regolazione della potenza

MANUTENZIONE

12

- 12 Sostituzione del sacchetto della polvere
- 13 Pulizia del filtro di ingresso
- 14 Pulizia del filtro di uscita
- 15 Pulizia del filtro ciclonico (opzionale)
- 17 Manutenzione strumenti per pavimenti

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

19

Informazioni sulla sicurezza

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA



- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale e conservarlo per future consultazioni.



- Poiché le seguenti istruzioni coprono diversi modelli del prodotto, le caratteristiche dell'aspirapolvere acquistato potrebbero differire leggermente da quanto descritto in questo manuale.

SIMBOLI DI AVVERTENZA/ATTENZIONE UTILIZZATI

	Indica che sussiste il rischio di lesioni gravi perfino mortali.
	Indica che sussiste il rischio di lesioni personali o danni materiali.

ALTRI SIMBOLI UTILIZZATI

	Rappresenta un'azione che NON SI DEVE intraprendere.
	Rappresenta una indicazione che si deve seguire.
	Indica di scollegare la spina di alimentazione dalla presa.



Questo aspirapolvere è progettato unicamente per uso domestico.

Non utilizzare questo aspirapolvere per la pulizia di detriti o materiali inerti da costruzione.

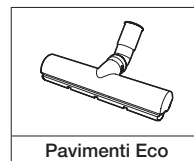
Eseguire la pulizia regolare dei filtri per evitare l'accumulo di polveri sottili.

Non utilizzare questo aspirapolvere senza filtro.

Il mancato rispetto di questi requisiti può causare lesioni, danneggiare l'aspirapolvere e invalidare la garanzia.

Note sull'etichetta energetica

- L'efficienza energetica e la classe prestazionale dichiarate per la pulizia di moquette sono ottenibili con l'uso della spazzola 2-Step acclusa.
- Se il pavimento presenta giunti e fughe, utilizzare l'acclusa spazzola "Pavimenti Eco", appositamente progettata per ottenere l'efficienza energetica e la classe prestazionale dichiarate per la pulizia di questo tipo di pavimenti.
- I valori indicati sull'etichetta energetica sono stati determinati in base al processo di misurazione prescritto (conforme allo standard EN60312 - 1).



PRECAUZIONI IMPORTANTI

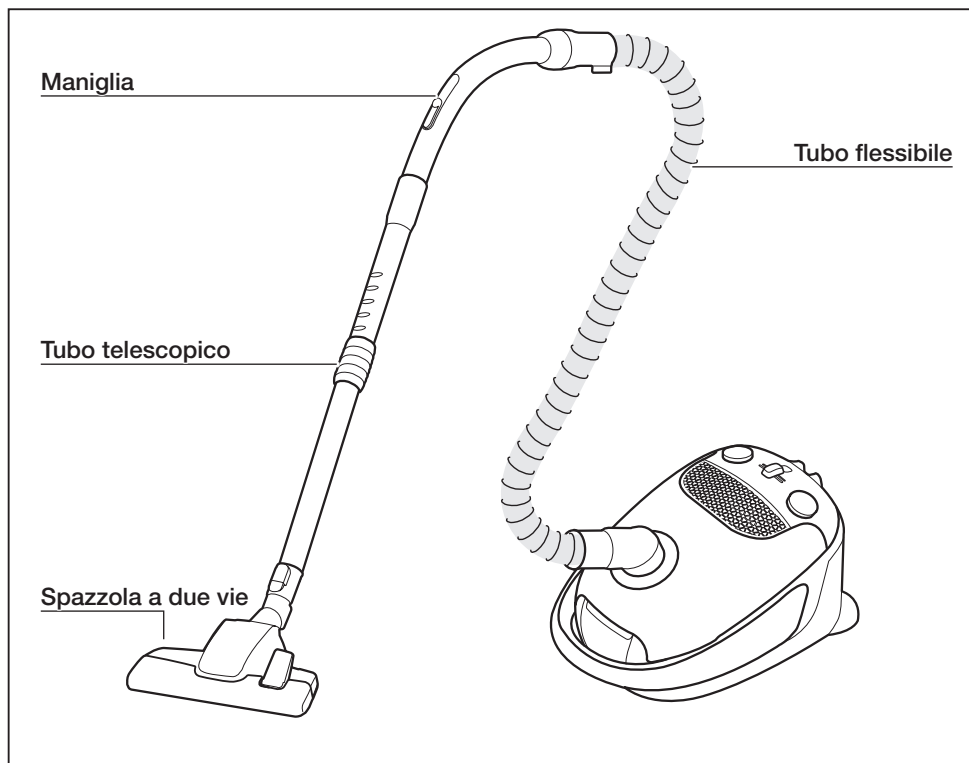
GENERALE

- Leggere attentamente tutte le istruzioni. Prima di accendere il prodotto, accertarsi che le specifiche elettriche dell'abitazione siano uguali a quelle indicate sull'etichetta posta sul fondo dell'aspirapolvere.
- **ATTENZIONE:** Non utilizzare l'aspirapolvere per pulire pavimenti o tappeti bagnati. Non utilizzarlo per aspirare acqua.
- Quando si utilizza qualsiasi elettrodomestico in presenza di bambini è necessario prestare la massima attenzione. Non consentire l'uso del prodotto come giocattolo. Non lasciare mai l'aspirapolvere in funzione senza sorveglianza. Usare l'aspirapolvere solo per lo scopo per il quale è stato progettato come descritto in queste istruzioni.
- Non utilizzare l'aspirapolvere senza un sacchetto della polvere. Al fine di garantire la massima efficacia del prodotto, svuotare il sacchetto della polvere prima del completo riempimento.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare fiammiferi, ceneri accese o mozziconi di sigaretta. Tenere l'aspirapolvere lontano da stufe o altre fonti di calore. Il calore può deformare e scolorire le parti in plastica del prodotto.
- Evitare di aspirare oggetti appuntiti e rigidi poiché potrebbero danneggiare i componenti dell'aspirapolvere. Non salire con i piedi sul tubo. Non appoggiare pesi sul tubo. Non bloccare l'aspirazione o lo scarico dell'aria.
- Prima di scollegare la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro, spegnere l'aspirapolvere. Scollegare la spina dalla presa elettrica prima di svuotare la vaschetta di raccolta polvere. Per evitare danni al prodotto, scollegare il prodotto dalla presa elettrica afferrando la spina e non tirando il cavo di alimentazione.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con handicap fisici, sensoriali

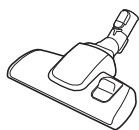
o mentali o senza esperienza o conoscenza del prodotto solo sotto la supervisione di una persona responsabile o nel caso in cui abbiano ricevuto informazioni specifiche sull'uso sicuro dell'apparecchio e abbiano compreso i rischi ad esso associati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto responsabile.

- Prestare attenzione al fine di evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione del prodotto, estrarre la spina dalla presa a muro.
- L'uso di una prolunga elettrica è sconsigliato.
- Se l'aspirapolvere non funziona correttamente, spegnerlo e consultare un tecnico dell'assistenza autorizzato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, richiederne la sostituzione al produttore, a un tecnico dell'assistenza o un tecnico specializzato al fine di evitare potenziali pericoli.
- Non trasportare l'aspirapolvere afferrandolo per il tubo. Per spostare il prodotto, afferrarlo per l'apposita maniglia.
- Quando non si usa il prodotto, scollegare la spina dalla presa. Spegnerlo il prodotto prima di scollegare la spina dalla presa.

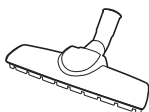
L'aspirapolvere



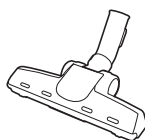
OPZIONE (a seconda del modello) *



Spazzola a due vie *



Spazzola principale per parquet *



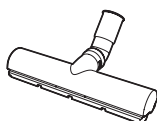
Spazzola per peli animali *



Filtro ciclonico *



Spazzola a due vie *



Pavimenti Eco *



Accessorio 3 in 1 *

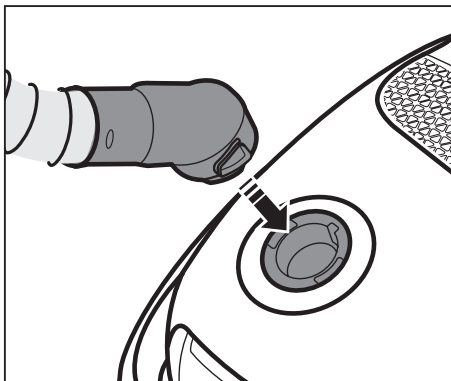


Tubo *

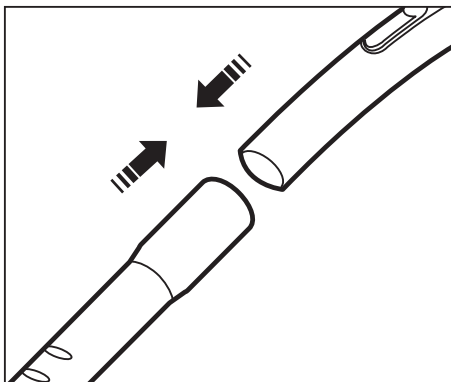
Prima di utilizzare l'aspirapolvere

MONTAGGIO

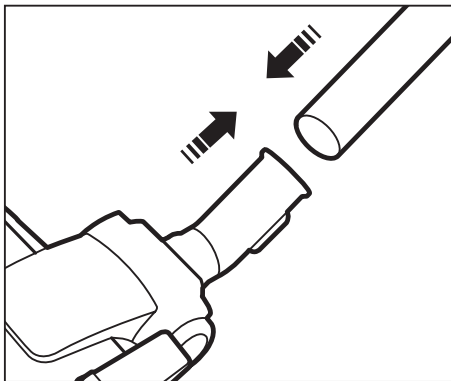
Collegamento del tubo



Collegamento della maniglia e del tubo

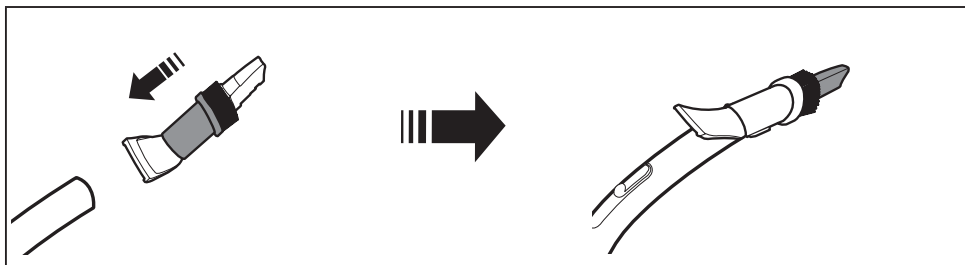


Collegamento della spazzola

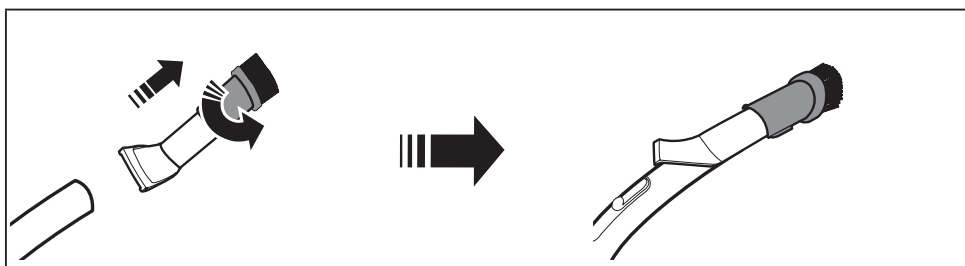


UTILIZZO DEGLI ACCESSORI

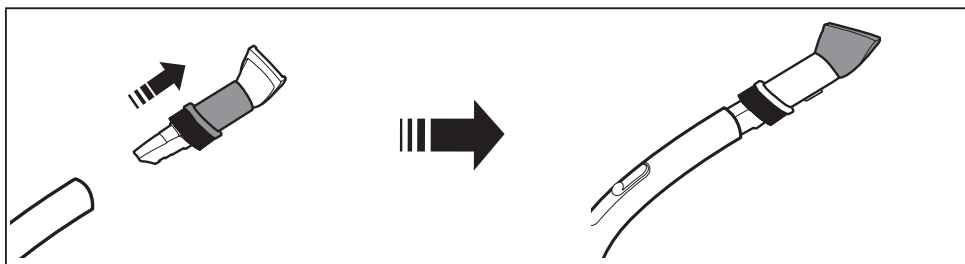
Accessorio (opzionale)



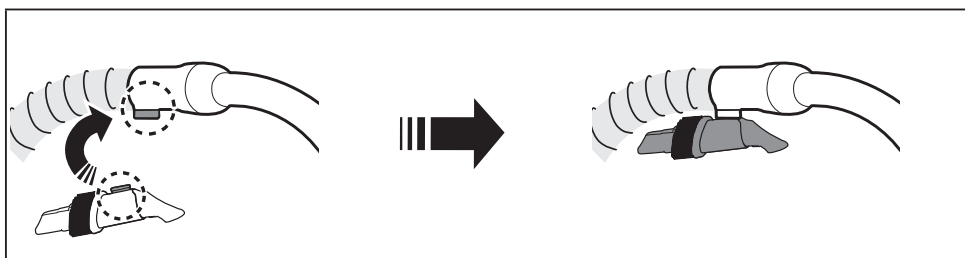
Lancia per fessure - Per pulire facilmente angoli, pieghe e fessure.



Spazzola per spolvero - Per pulire cornici, oggetti intagliati, ecc.



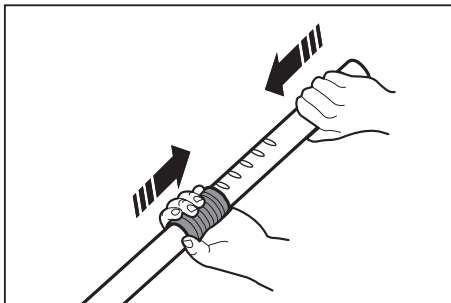
Bocchetta per imbottiti - Per pulire mobili e tessuti.



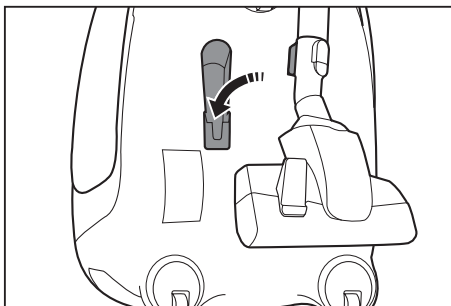
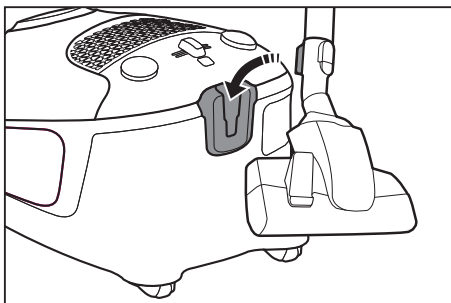
Dopo l'utilizzo dell'accessorio, riportalo nella maniglia.

Tubo (opzionale)

Regolare la lunghezza del tubo telescopico facendo scorrere in avanti e indietro il tasto posto al centro del tubo stesso.

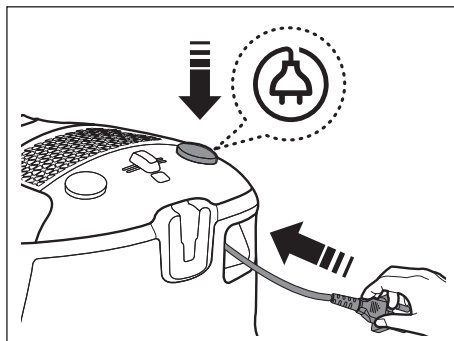
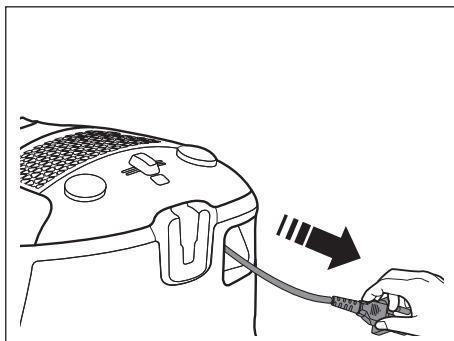


Per riporre il prodotto, inserire l'accessorio da pavimento nell'apposito spazio



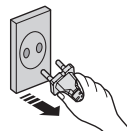
Funzionamento dell'aspirapolvere

CAVO DI ALIMENTAZIONE

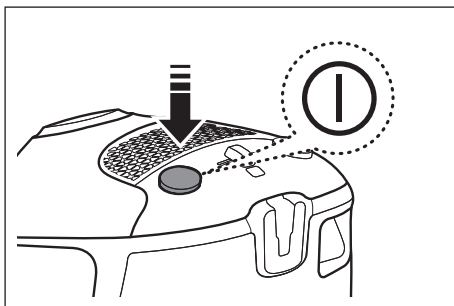


AVVERTENZA

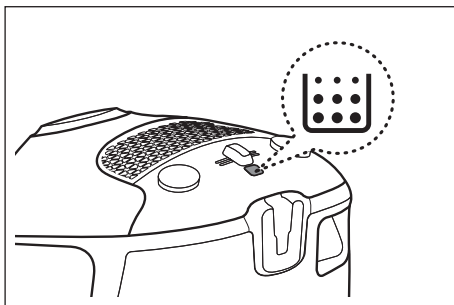
Nell'estrarre il cavo di alimentazione, afferrare il cavo per la presa e non per il cavo.



PULSANTE ON/OFF



SPIA DEL FILTRO

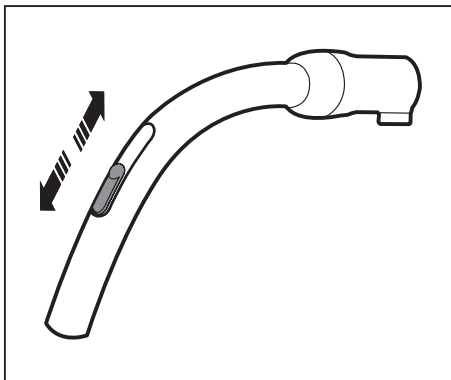


Se la spia del filtro si illumina in rosso, controllare ed eliminare eventuali ostruzioni presenti nelle spazzole, nel tubo e nei filtri. Svuotare e sostituire il sacchetto della polvere.

REGOLAZIONE DELLA POTENZA

Tubo

Al fine di ridurre la potenza di aspirazione per la pulizia di tende, tappetini e altri tessuti leggeri, aprire completamente il tappo dell'aria.



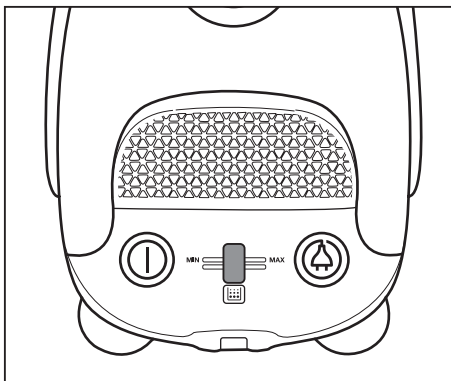
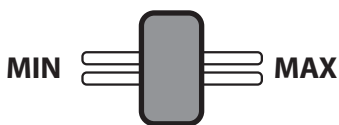
Telaio

Far scorrere il pulsante di controllo della potenza verso destra e sinistra, a seconda della potenza di aspirazione desiderata.

MIN = Per tessuti delicati, per esempio tende traforate.

MAX = Per pavimenti e tappeti molto sporchi.

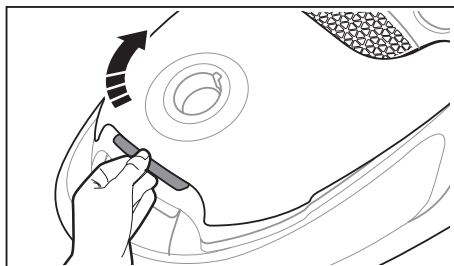
Debole ← |||| |||| → Potente



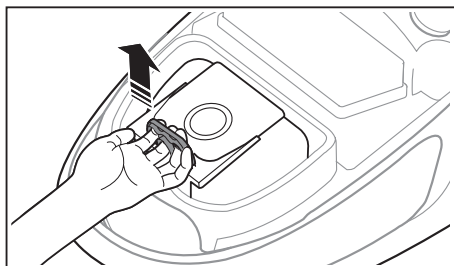
Manutenzione

SOSTITUZIONE DEL SACCHETTO DELLA POLVERE

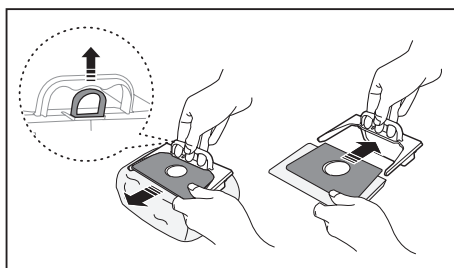
Aprire il coperchio.



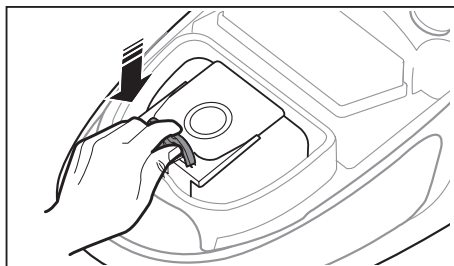
Estrarre il porta-sacchetto.



Dopo aver sollevato l'anello per rimuovere il sacchetto dal porta-sacchetto, inserire il cartone del nuovo sacchetto fino all'estremità del porta-sacchetto della polvere.



Riposizionare il porta-sacchetto nell'apposito alloggiamento e chiudere il coperchio.



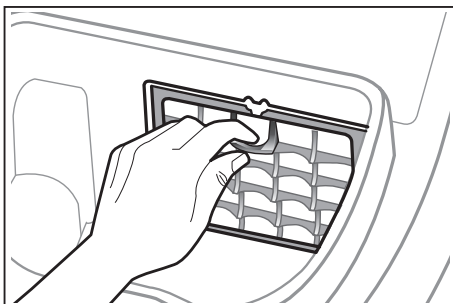
Non posizionare il sacchetto della polvere al di fuori dell'apposito alloggiamento. Così facendo, la potenza di aspirazione sarà minima.



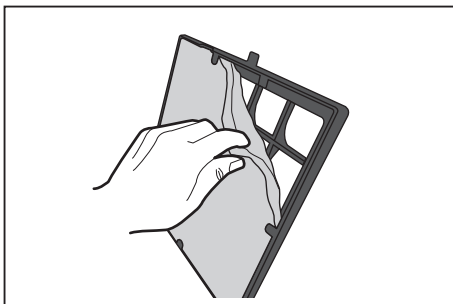
I sacchetti della polvere sono acquistabili nel negozio presso cui è stato acquistato l'aspirapolvere o presso il distributore Samsung di zona.

PULIZIA DEL FILTRO DI INGRESSO

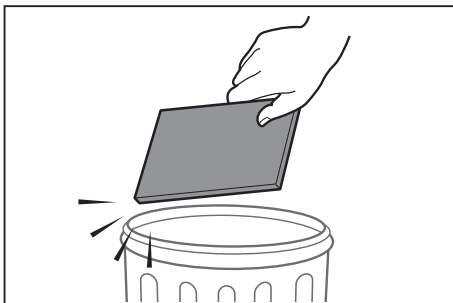
Estrarre il porta-filtro di ingresso.



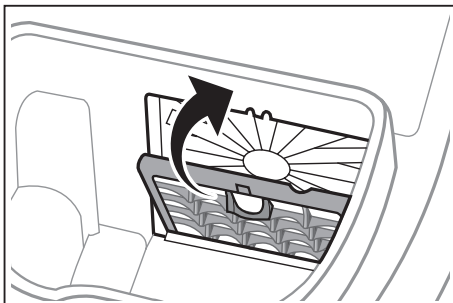
Rimuovere il filtro dal porta-filtro.



Scuotere il filtro per pulirlo.

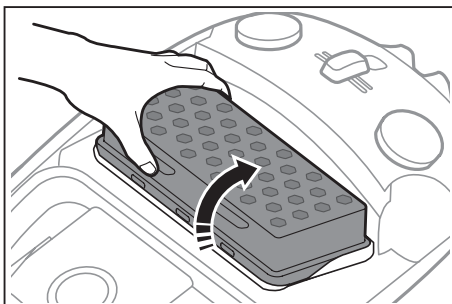


Posizionare il filtro nel porta-filtro e montare il porta-filtro.

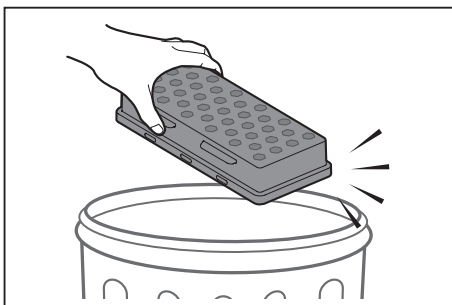


PULIZIA DEL FILTRO DI USCITA

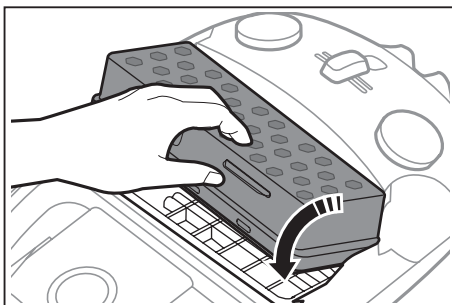
Estrarre il filtro di uscita.



Scuotere il filtro per pulirlo.



Montare il filtro di uscita.



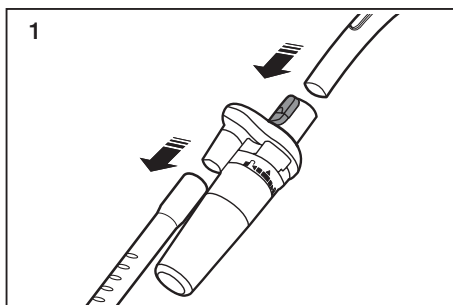
- Sostituire il filtro 1~2 volte all'anno.
- Quando la potenza di aspirazione risulta notevolmente ridotta in modo continuo o l'aspirapolvere si surriscalda in modo anomalo, pulire il filtro di uscita.
Se nonostante la pulizia del filtro il problema persiste, sostituire il filtro di uscita.
- I filtri di ricambio possono essere acquistati presso il distributore Samsung di zona.



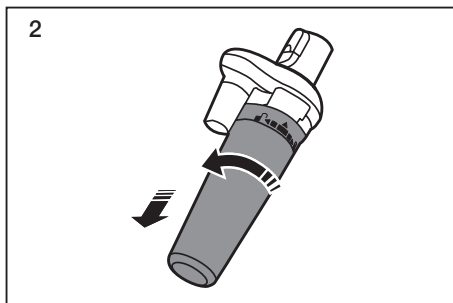
- Non lavare il filtro.

PULIZIA DEL FILTRO CICLONICO (Opzionale)

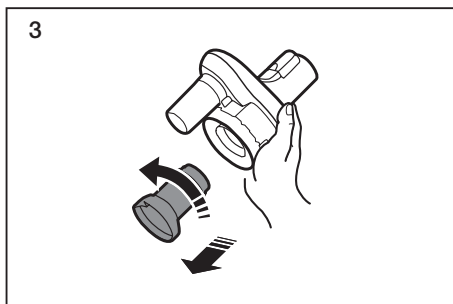
Rimuovere la maniglia e il tubo dal filtro ciclonico.



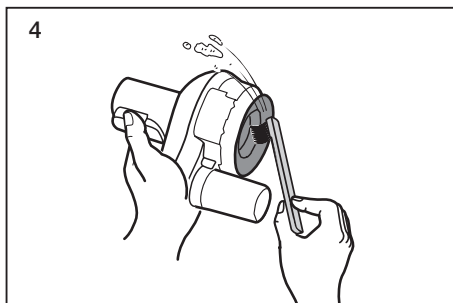
Ruotare la vaschetta di raccolta polvere in senso antiorario ed estrarla.



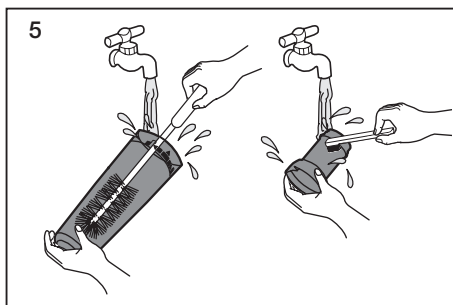
Girare la griglia ed estrarla.



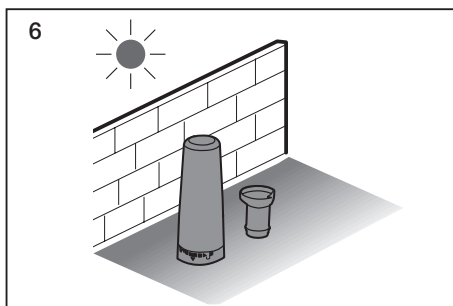
Pulire il corpo del filtro ciclonico.



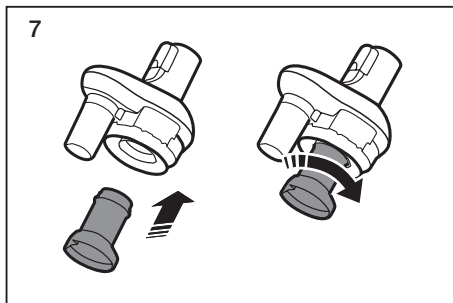
Pulire la vaschetta di raccolta polvere e la griglia con acqua.



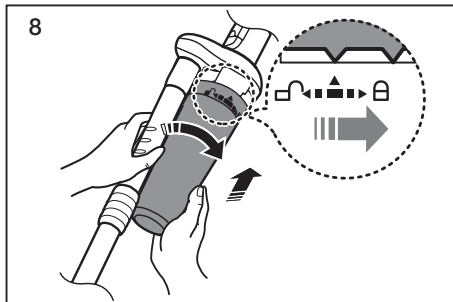
Lasciare all'ombra la vaschetta di raccolta polvere e il corpo del filtro fino a quando non sono completamente asciutti.



Estrarre la vaschetta di raccolta polvere sollevando la maniglia.



Inserire la vaschetta di raccolta polvere e ruotare in senso orario.



Durante la pulizia è necessario utilizzare il filtro ciclonico.

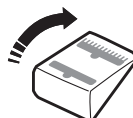
MANUTENZIONE STRUMENTI PER PAVIMENTI

Spazzola a due vie

Regolare la leva di ingresso in base al tipo di pavimento.

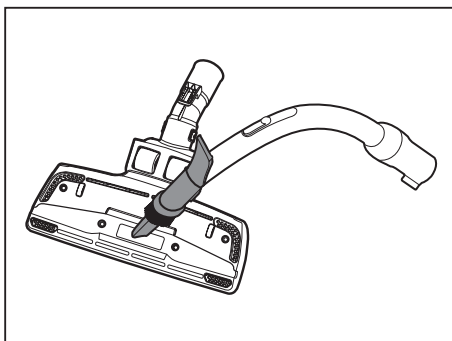
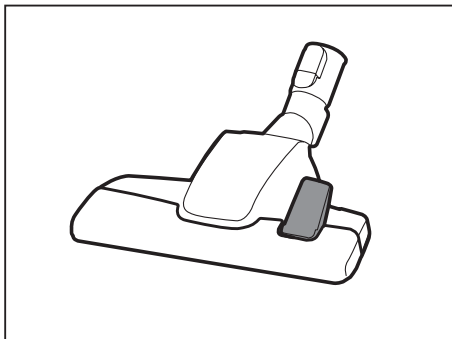


Pulizia tappeti



Pulizia pavimenti

Se l'ingresso è ostruito, rimuovere completamente la sporcizia accumulata.

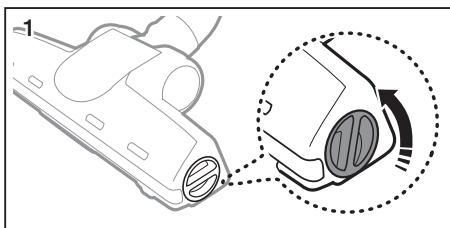


Spazzola per peli animali (opzionale)

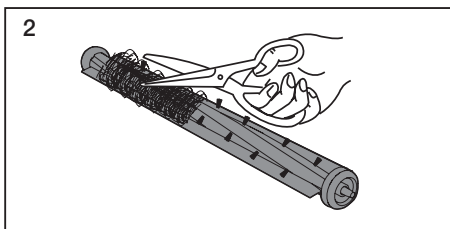
Per una migliore rimozione di peli animali e fibre dai tappeti.

La frequente aspirazione di capelli e peli di animali può bloccare la rotazione della spazzola a causa dei residui aggrovigliati attorno al tamburo. In tal caso, pulire il tamburo con cura.

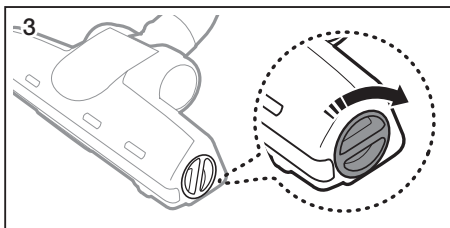
Girare la chiave in senso antiorario per rimuovere il rullo della spazzola.



Pulire il rullo della spazzola.



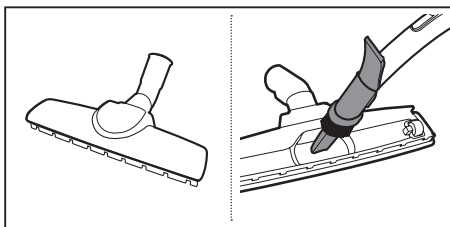
Girare la chiave in senso orario.



Spazzola principale per parquet (opzionale)

Pulisce rapidamente dalla polvere anche le zone più ampie.

Se l'ingresso è ostruito, rimuovere completamente la sporcizia accumulata.



Risoluzione dei problemi

PROBLEMA	SOLUZIONE
Il motore non si avvia.	<ul style="list-style-type: none">• Controllare il cavo, la spina e la presa elettrica.• Lasciare raffreddare l'aspirapolvere.
La potenza di aspirazione diminuisce gradualmente.	<ul style="list-style-type: none">• Controllare eventuali ostruzioni e nel caso rimuoverle.
Il cavo non si riavvolge completamente.	<ul style="list-style-type: none">• Estrarre il cavo avvolgibile di circa 2-3 m e premere il pulsante di riavvolgimento del cavo.
L'aspirapolvere non aspira.	<ul style="list-style-type: none">• Controllare il tubo e sostituirlo se necessario.
Aspirazione bassa o ridotta.	<ul style="list-style-type: none">• Controllare lo stato del filtro e, se necessario, pulirlo seguendo le istruzioni fornite. Se i filtri sono in cattive condizioni, sostituirli.
Surriscaldamento dell'unità.	<ul style="list-style-type: none">• Controllare lo stato dei filtri e, se necessario, pulirli come indicato nelle istruzioni.
Scariche elettrostatiche.	<ul style="list-style-type: none">• Diminuire la regolazione della potenza.• Ciò potrebbe verificarsi anche quando l'aria all'interno dell'ambiente è molto secca. Ventilare l'ambiente per ripristinare l'umidità dell'aria su valori normali.

Questo aspirapolvere è approvato per le seguenti direttive.

Direttiva EMC: 2004/108/EC

Direttiva bassa tensione: 2006/95/EC

Scheda prodotto

[Italiano]

Secondo il Regolamento delegato (UE) n. 665/2013 e 666/2013 della Commissione

A	Fornitore	Samsung Electronics., Co. Ltd			
B	Modello	SC15F30WK	SC15F30WM	SC07F30WK	SC07F30WL
C	Classe di efficienza energetica	E		A	
D	Consumo annuo di energia (kWh/anno)	52		28	
E	Classe di prestazione per la pulizia di tappeti	C		D	
F	Classe di prestazione per la pulizia di pavimenti	C		A	
G	Classe di ri-emissione della polvere	A		A	
H	Livello di emissione sonora (dBA)	78		77	
I	Potenza nominale d'ingresso (W)	1350		650	
J	Tipo	Aspirapolvere multiuso			

1) Consumo indicativo annuo di energia (kWh all'anno), sulla base di 50 operazioni di pulizia.

Il consumo effettivo annuale di energia dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio.

2) Consumo elettrico e prestazioni sono basati sui metodi indicati negli standard EN 60312-1 e EN 60704.

Memo



Se avete commenti o domande sui prodotti Samsung,
contattate il Servizio Clienti Samsung
800 SAMSUNG (726-7864)
www.samsung.com/it



Serie SC15F30*

Aspiradora

Manual del usuario

- * Lea atentamente este manual del usuario antes de utilizar la aspiradora.
- * Solo para uso en interiores.

Español

imagine the possibilities

Gracias por adquirir un producto Samsung.



Índice

SU ASPIRADORA

06

ANTES DE USAR LA ASPIRADORA

07

- 07 Montaje
- 08 Uso de accesorios

FUNCIONAMIENTO DE LA ASPIRADORA

10

- 10 Cable de alimentación
- 10 Apagado/Encendido
- 10 Compruebe el filtro
- 11 Control de potencia

MANTENIMIENTO

12

- 12 Cambio de la bolsa
- 13 Limpieza del filtro del motor
- 14 Limpieza del filtro de salida
- 15 Limpieza del filtro ciclón (Opción)
- 17 Mantenimiento de los accesorios de suelo

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

19

Información de seguridad

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



- Antes de utilizar el aparato, lea atentamente este manual y consérvelo para consultarlo en el futuro.



- Puesto que las siguientes instrucciones de funcionamiento cubren varios modelos; las características de su aspiradora pueden variar ligeramente de las descritas en este manual..

SÍMBOLOS DE PRECAUCIÓN/ADVERTENCIA USADOS

	Indica que existe riesgo de muerte o de heridas graves.
	Indica que existe riesgo de daños personales o materiales.

OTROS SÍMBOLOS USADOS

	Representa algo que NO debe hacer.
	Representa un método que debe seguir.
	Indica que debe desconectar el enchufe de la toma eléctrica.



Esta aspiradora sólo es para uso doméstico.

No utilice esta aspiradora para limpiar escombros.

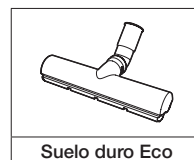
Limpie periódicamente los filtros para evitar que se acumulen partículas de polvo en ellos.

No utilice la aspiradora si no están todos los filtros en su lugar correspondiente.

Si no se cumplen estos requisitos, podrían ocurrir daños personales o en la aspiradora y anular su garantía.

Notas sobre la tarjeta energética

- Las clases declaradas de eficiencia energética y de eficacia para la función de limpieza de alfombra pueden cumplirse con el cepillo de 2 posiciones incluido.
- Si el suelo duro tiene ranuras y huecos, utilice el cepillo "Suelo duro Eco" incluido, que ha sido diseñado para cumplir las clases de eficiencia energética y de eficacia para la función de limpieza de suelo duro con ranuras y huecos.
- Los valores indicados en la etiqueta energética han sido determinados de acuerdo con el proceso de mediciones prescrito (según EN60312 - 1).



Suelo duro Eco

CONSIGNAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

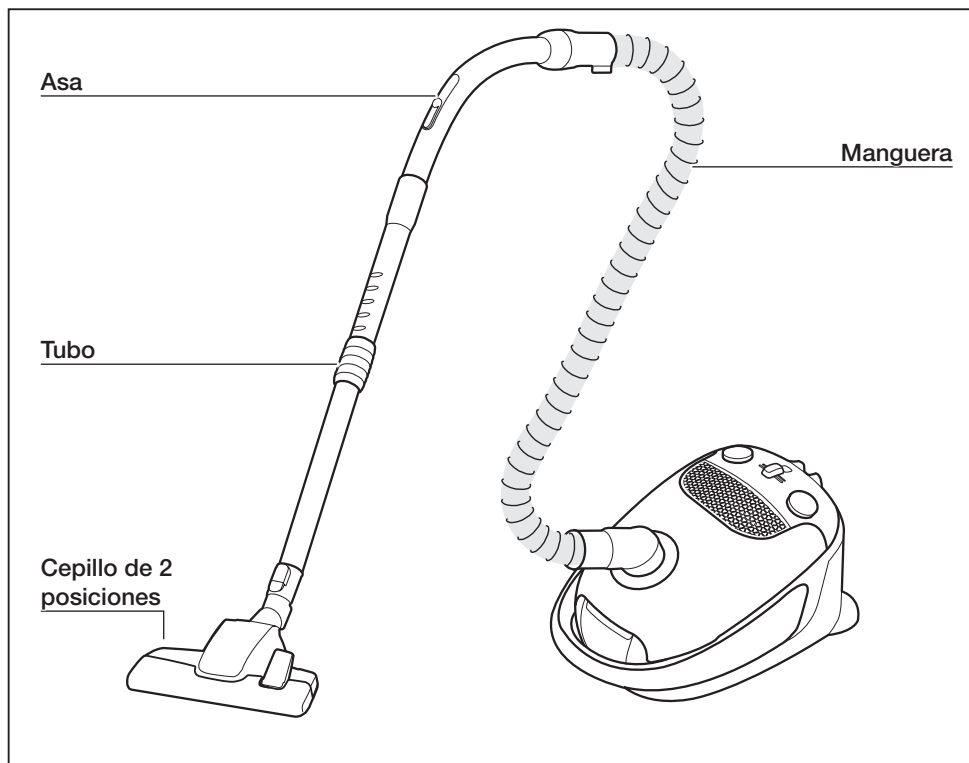
GENERAL

- Lea atentamente todas las instrucciones. Antes de encender la aspiradora, compruebe que la tensión se ajusta a la que aparece en la placa de características del aparato.
- **ADVERTENCIA:** No utilice la aspiradora si la moqueta o el suelo están húmedos. No se debe utilizar para aspirar agua ni otros líquidos.
- Preste especial atención siempre que haya niños cerca mientras usa el aparato. No permita que se juegue con la aspiradora. En ningún momento deje la aspiradora en marcha sin supervisión. Use la aspiradora solo para su uso previsto tal y como se describe en estas instrucciones.
- No utilice la aspiradora sin bolsa. Cambie la bolsa antes de que se llene del todo para mantener la máxima eficiencia.
- No use la aspiradora para recoger cerillas, cenizas calientes o colillas de cigarrillos. Mantenga la aspiradora alejada de estufas y otras fuentes de calor. El calor puede deformar y decolorar las piezas de plástico.
- Evite recoger objetos duros o punzantes con la aspiradora, ya que podrían causar daños en las piezas.
No pise el tubo ni la manguera. No deje objetos pesados sobre la manguera.
No bloquee la boca de succión ni la rejilla de salida.
- Apague la aspiradora mediante el botón previsto a este efecto antes de desenchufarla de la toma eléctrica. Desconecte el enchufe de la toma eléctrica antes de vaciar la bolsa del polvo. A fin de evitar daños, tire del enchufe, no del cable.
- Este electrodoméstico puede ser usado por niños mayores de 8 años, así como por personas con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o faltas de conocimiento y experiencia, con la supervisión o las indicaciones de una persona responsable que garantice un uso seguro del aparato.

No deje que los niños jueguen con el electrodoméstico. La limpieza y el mantenimiento periódico no deben ser realizados por niños sin supervisión.

- Vigile a los niños para asegurarse de que no juegan con el electrodoméstico.
- El enchufe debe estar desconectado de la toma eléctrica antes de llevar a cabo la limpieza o el mantenimiento del aparato.
- Se desaconseja el uso de una alargadera.
- Si la aspiradora no funciona correctamente, apáguela y contacte a un técnico autorizado.
- Si el cable eléctrico está dañado, el fabricante o un técnico autorizado deben sustituirlo para evitar cualquier peligro.
- No arrastre ni levante la aspiradora por la manguera. Use el asa de la aspiradora.
- Desenchufe la aspiradora cuando no la esté utilizando. Apáguela antes de desenchufarla.

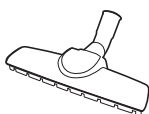
Su aspiradora



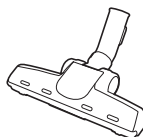
OPCIÓN (En función del modelo) *



Cepillo de 2 posiciones *



Cepillo superior para parquet *



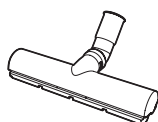
Cepillo para mascotas *



Filtro ciclón *



Cepillo de 2 posiciones *



Suelo duro Eco *



Accesorio 3-en-1 *

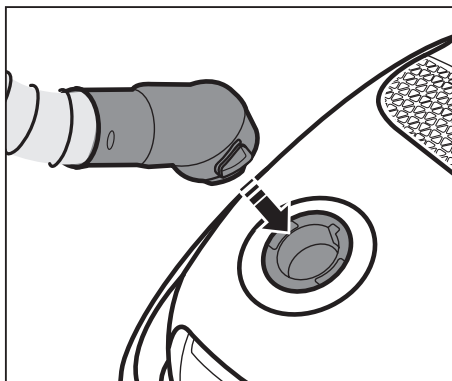


Tubo *

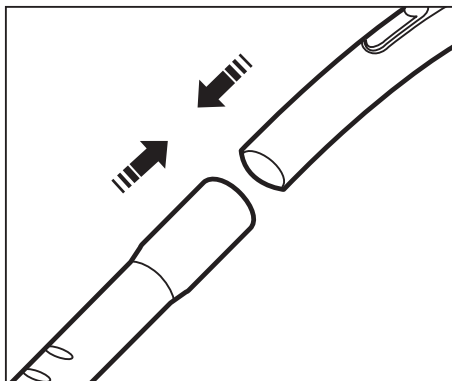
Antes de usar la aspiradora

MONTAJE

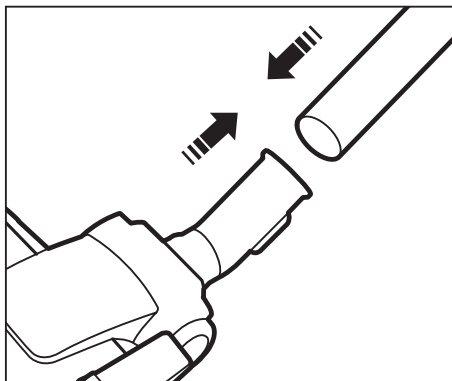
Conexión de la manguera



Conexión del asa con la manguera

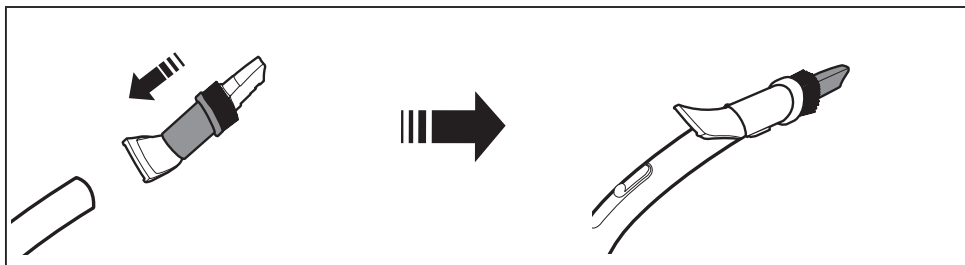


Conexión del cepillo

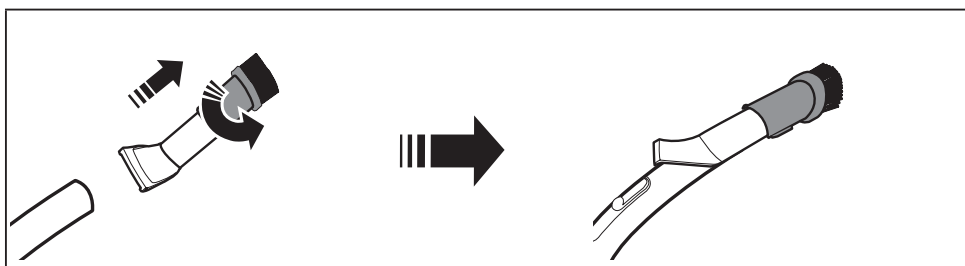


USO DE ACCESORIOS

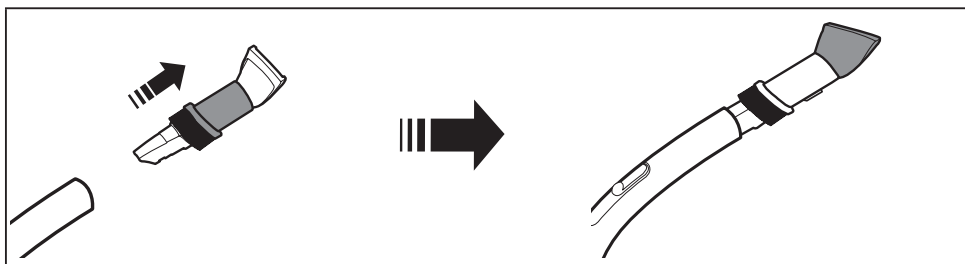
Accesorio (Opción)



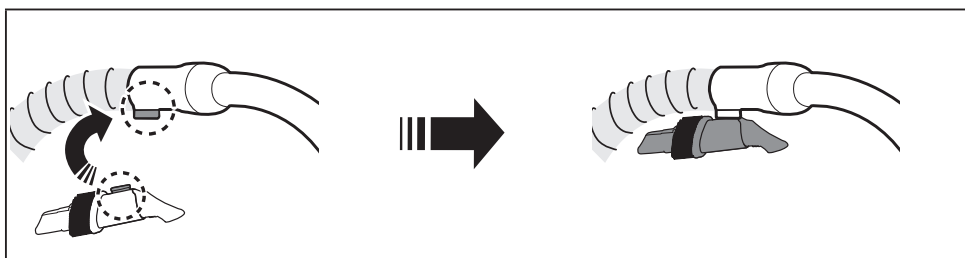
Boquilla estrecha - Para limpiar pliegues, lugares estrechos y esquinas.



Cepillo de polvo - Para limpiar molduras, objetos labrados, etc.



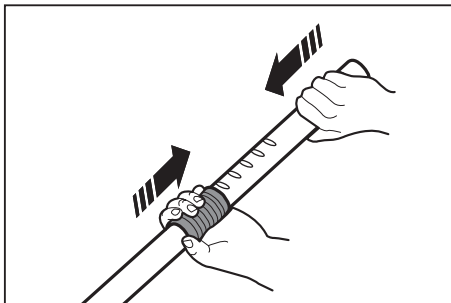
Accesorio para tapicería - Para limpiar muebles y tejidos.



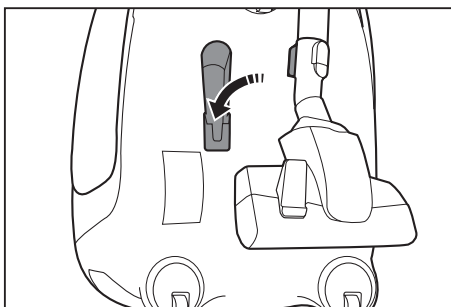
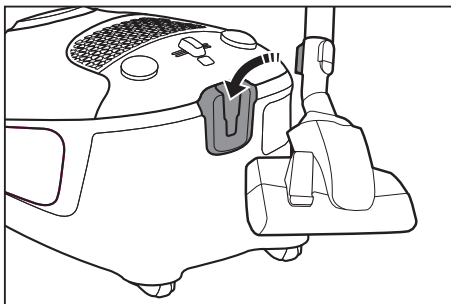
Después de usar el accesorio, asegúrese de guardarlo en su soporte del asa.

Tubo (Opción)

Ajuste la longitud del tubo deslizando el botón de control ubicado en el centro del tubo telescópico.

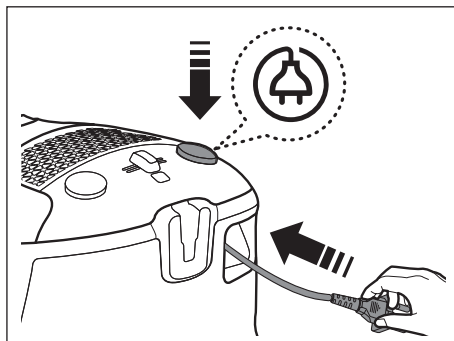
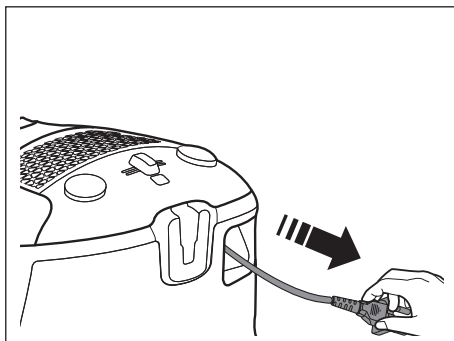


Para guardar la aspiradora, acople la boquilla de suelo.



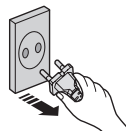
Funcionamiento de la aspiradora

CABLE DE ALIMENTACIÓN

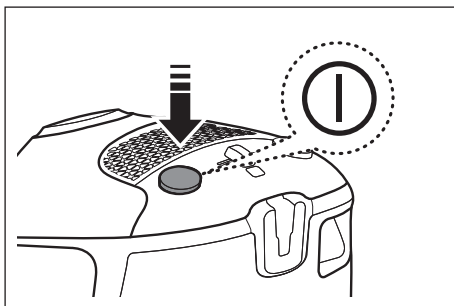


PRECAUCIÓN

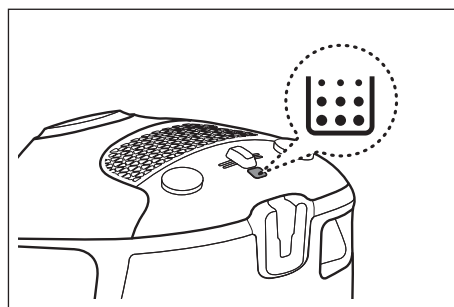
Para desconectar el enchufe de la toma eléctrica, tire del enchufe, no del cable.



APAGADO/ENCENDIDO



COMPRUEBE EL FILTRO

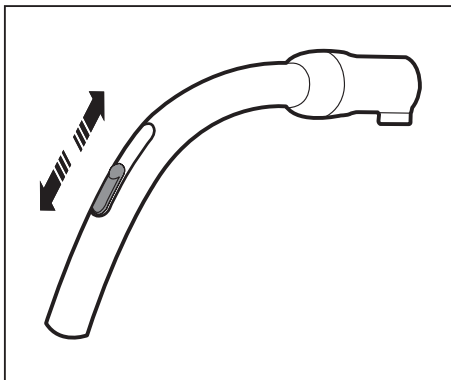


Si el indicador del filtro se ilumina en rojo, compruebe y elimine posibles obstrucciones en cepillos, tubo, manguera y filtros si fuera necesario. Vacíe la bolsa de polvo y sustitúyala.

CONTROL DE POTENCIA

Manguera

Para reducir la succión al limpiar tejidos, alfombrillas y otros tejidos ligeros, deslice la tapa de forma que el orificio quede expuesto.

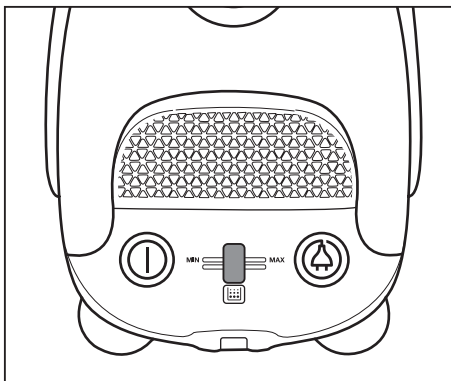
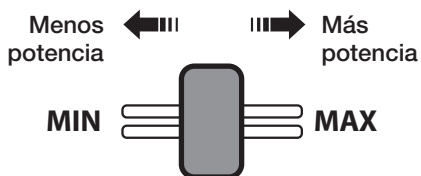


Cuerpo

Para controlar el nivel de potencia, deslice el control hacia la derecha o hacia la izquierda.

MIN = Para tejidos delicados, como visillos.

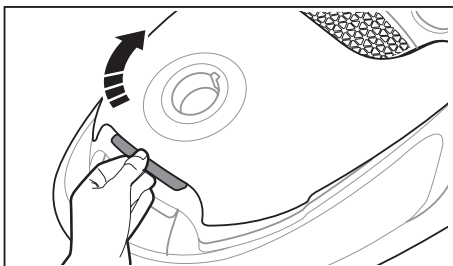
MAX = Para suelos duros y moquetas muy sucias.



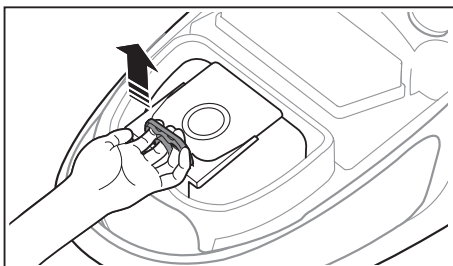
Mantenimiento

CAMBIO DE LA BOLSA

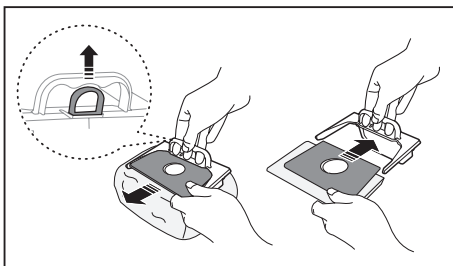
Abra la tapa.



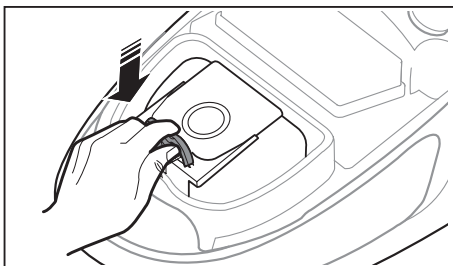
Extraiga el soporte de la bolsa.



Después de levantar la anilla para sacar la bolsa, inserte el cartón de la nueva bolsa hasta el fondo de su soporte.



Vuelva a colocar el soporte de la bolsa en el compartimento y cierre la tapa.



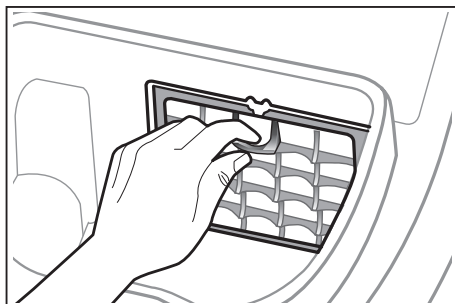
No coloque la bolsa fuera del compartimento correspondiente.
La potencia de succión se reduciría.



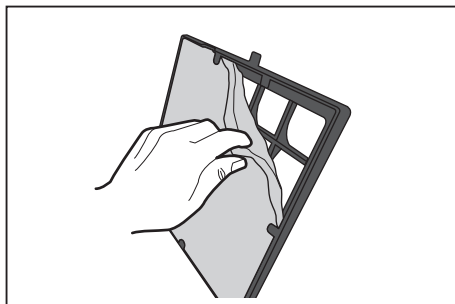
Puede comprar bolsas en la tienda donde adquirió la aspiradora o en su distribuidor local Samsung.

LIMPIEZA DEL FILTRO DEL MOTOR

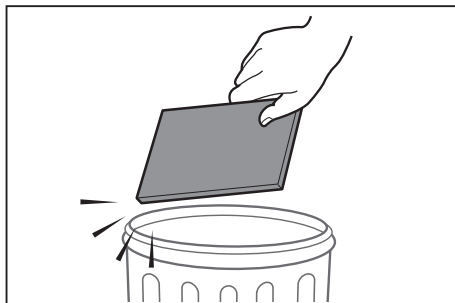
Tire del soporte del filtro del motor.



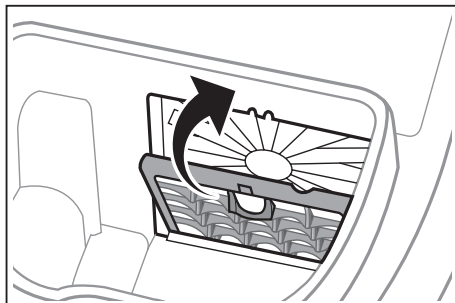
Separe el filtro del soporte.



Sacuda el filtro para limpiarlo.

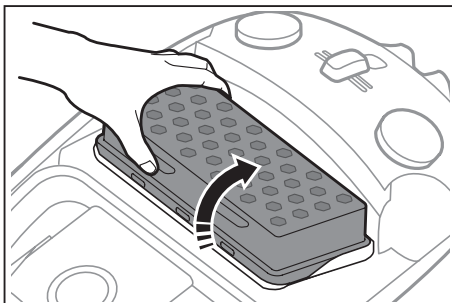


Vuelva a colocar el filtro en su soporte y a montar este último.

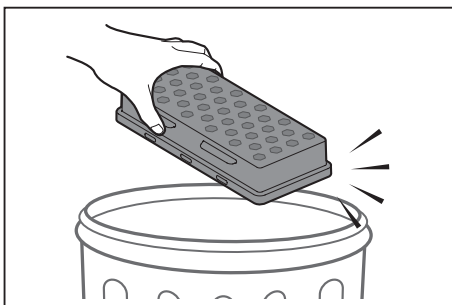


LIMPIEZA DEL FILTRO DE SALIDA

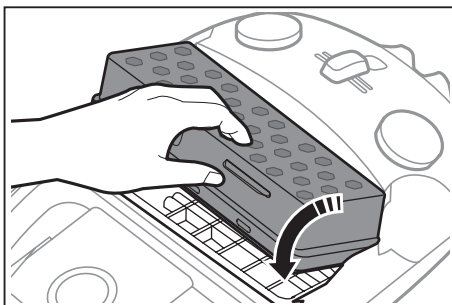
Levante el filtro de salida.



Sacuda el filtro para limpiarlo.



Vuelva a montar el filtro de salida.



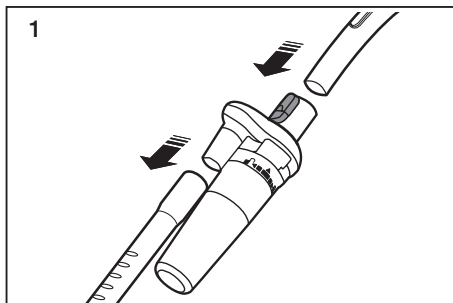
- Sustituya el filtro una o dos veces al año.
- Cuando la potencia de succión es sensiblemente menor de forma continua o la aspiradora se calienta anormalmente, limpie el filtro de salida. Si la limpieza no resuelve el problema, sustituya este filtro.



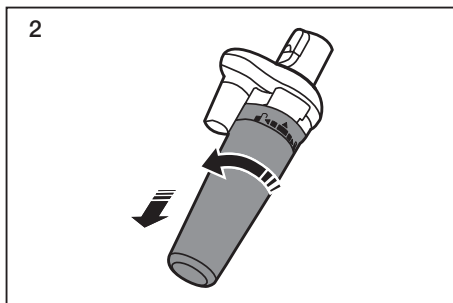
- Encontrará repuestos de filtros en su distribuidor local Samsung.
- No lave el filtro.

LIMPIEZA DEL FILTRO CICLÓN (Opción)

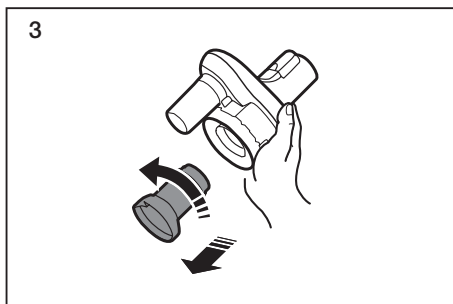
Desmonte el asa y el tubo del filtro ciclón.



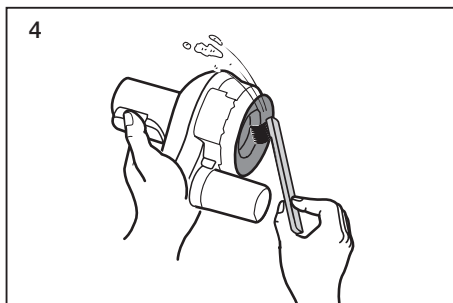
Gire la boquilla de polvo en el sentido contrario a las agujas del reloj y tire de ella.



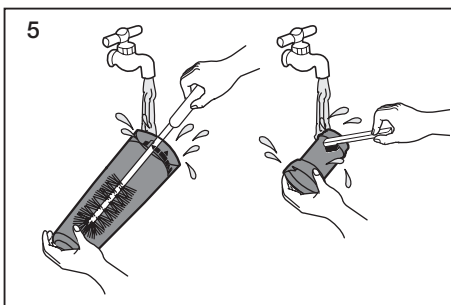
Gire la rejilla y extraígalas.



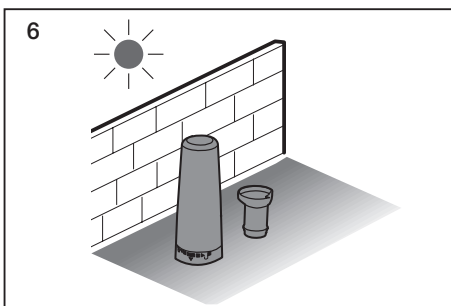
Limpe el cuerpo del filtro ciclón.



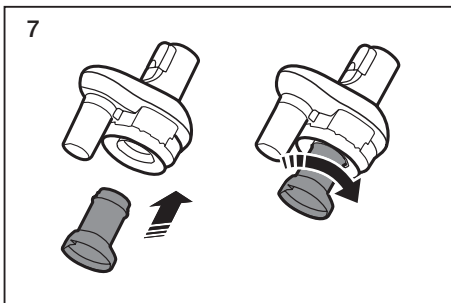
Limpie la boquilla y la rejilla con agua.



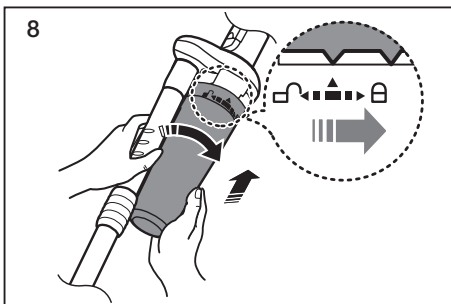
Deje la boquilla y la rejilla a la sombra hasta que estén completamente secas.



Saque la boquilla levantando el asa.



Monte la boquilla y gírela en el sentido de las agujas del reloj.



Durante la limpieza es necesario usar el filtro ciclón.

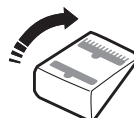
MANTENIMIENTO DE LOS ACCESORIOS DE SUELO

Cepillo de 2 posiciones

Ajuste la palanca según el tipo de suelo.

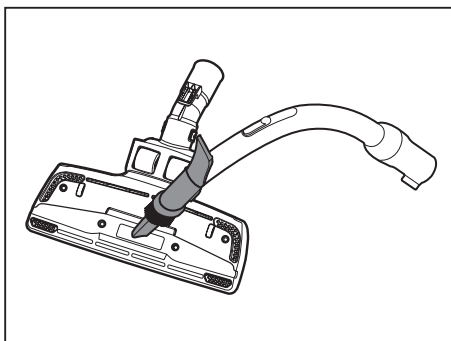
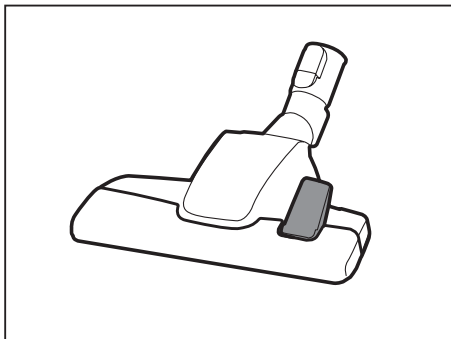


Limpieza de moqueta



Limpieza de suelo

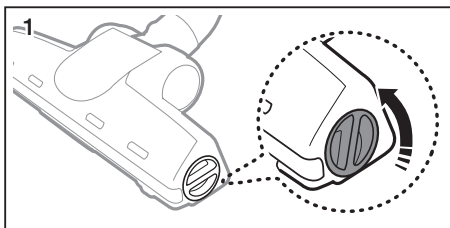
Quite los restos de suciedad si la entrada está obstruida.



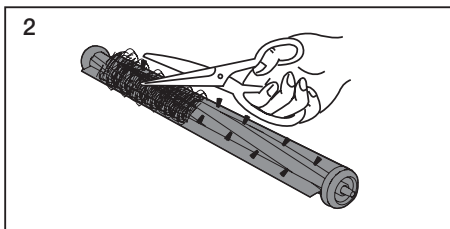
Cepillo para mascotas (Opción)

Para mejorar la recogida de fibra y de pelos de mascotas en la moqueta. Aspirar con frecuencia pelos de mascotas puede causar una reducción de la rotación debido a enredos alrededor del tambor. Si esto ocurre, limpie con cuidado el tambor.

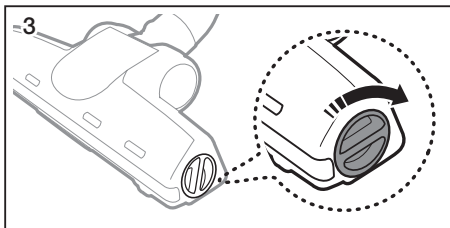
Gire la pestaña en el sentido contrario a las agujas del reloj para extraer el rodillo.



Limpie el rodillo.



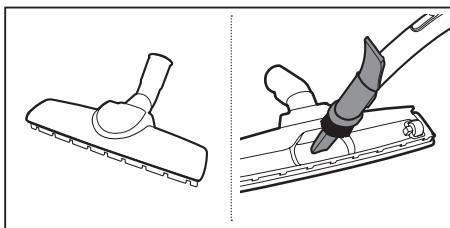
Gire la pestaña en el sentido de las agujas del reloj.



Cepillo superior para parquet (Opción)

Aspire rápidamente el polvo en espacios más amplios.

Quite los restos de suciedad si la entrada está obstruida.



Solución de problemas

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El motor no arranca.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe el cable, el enchufe y la toma de corriente.• Deje que se enfríen.
La potencia de aspiración se reduce gradualmente.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe que no haya obstrucciones y retírelas, si las hay.
El cable no se rebobina completamente.	<ul style="list-style-type: none">• Saque el cable 2-3 metros y pulse el botón de rebobinado del cable.
La aspiradora no recoge la suciedad.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe el tubo flexible y cámbielo si es preciso.
Baja o decreciente potencia de aspiración.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe el filtro y, si es necesario, límpielo como se ha explicado; si los filtros no están en condiciones, cámbielos por otros nuevos.
El cuerpo de la aspiradora se sobrecalienta.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe los filtros; si es necesario, límpielos como se ha explicado.
Descarga de electricidad estática.	<ul style="list-style-type: none">• Disminuya la potencia de aspiración.• Esto también puede ocurrir cuando el ambiente de la habitación es muy seco. Ventile la habitación para conseguir un nivel de humedad normal.

Esta aspiradora cumple con las siguientes directivas.

Directiva CEM: 2004/108/EC

Directiva de baja tensión: 2006/95/EC

Ficha sobre el producto

[Español]

De acuerdo con el Reglamento (UE) 665/2013 y No 666/2013 de la Comisión

A	Fabricante	Samsung Electronics., Co. Ltd			
B	Modelo	SC15F30WJ	SC15F30WK	SC07F30WJ	SC07F30WK
C	Clase de eficiencia energética	E		A	
D	Consumo de energía anual (kWh/año)	52		28	
E	Clase de eficacia de limpieza de alfombras y moquetas	C		D	
F	Clase de eficacia de limpieza de suelos duros	C		A	
G	Clase de (re)emisión de polvo	A		A	
H	Nivel de potencia acústica (dBA)	78		77	
I	Potencia nominal de entrada (W)	1350		650	
J	Tipo	Aspiradora multiuso			

1) Consumo indicativo anual de energía (kWh al año), basado en 50 trabajos de limpieza.

El consumo anual de energía real dependerá de cómo se utilice el aparato.

2) Las mediciones de consumo eléctrico y aptitud para la función se basan en los métodos EN 60312-1 y EN 60704.

Memo



Si tiene alguna pregunta o comentario referente a nuestros productos,
por favor contacte con nuestro Servicio de Atención al Cliente
902-1-SAMSU(72678)
www.samsung.com/es



Série SC15F30*

Aspirador

Manual do utilizador

- * Antes de utilizar o aspirador, leia o manual de utilizador com atenção.
- * Apenas para utilização em interiores.

Português

imagine the possibilities

Obrigado por ter adquirido um produto da Samsung.



Índice

O SEU ASPIRADOR

06

ANTES DE UTILIZAR O ASPIRADOR

07

- 07 Montagem
- 08 Utilização de acessórios

UTILIZAÇÃO DO ASPIRADOR

10

- 10 Cabo de alimentação
- 10 Ligar/Desligar
- 10 Verificação do filtro
- 11 Controlo de potência

MANUTENÇÃO

12

- 12 Mudar o saco do pó
- 13 Limpeza do filtro do motor
- 14 Limpeza do filtro de escape
- 15 Limpeza do filtro ciclone (Opcional)
- 17 Manutenção das ferramentas de aspirar o pavimento

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

19

Informações de segurança

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA



- Antes de utilizar o aparelho, leia por favor este manual até ao fim e guarde-o para consulta futura.



- Como as instruções de funcionamento abrangem vários modelos, as características do seu aspirador podem diferir ligeiramente das descritas neste manual.

SÍMBOLOS DE ATENÇÃO/AVISO USADOS

	Indica que existe o risco de ferimentos graves ou morte.
	Indica que existe o risco de ferimentos ou danos materiais.

OUTROS SÍMBOLOS UTILIZADOS

	Representa algo que NÃO pode fazer.
	Representa uma indicação que tem de seguir.
	Indica que tem de desligar a ficha da tomada.



Este aspirador foi concebido apenas para utilização doméstica.
Não utilize este aspirador para lixo ou resíduos de materiais de construção.
Limpe os filtros regularmente para evitar a acumulação de poeiras finas.
Não utilize o aspirador se faltar algum dos filtros.

O não cumprimento destas indicações pode provocar ferimentos, danificar o aspirador e invalidar a garantia.

Notas sobre o rótulo energético

- A eficiência energética e a classe de desempenho de limpeza declaradas para carpetes podem ser obtidas com a escova de 2 passos incluída.
- Quando o piso duro tem juntas e fendas, utilize a escova "Eco Hard Floor" incluída, que foi concebida para cumprir a eficiência energética e a classe de desempenho de limpeza para pisos duros com juntas e fendas.
- Os valores fornecidos sobre o rótulo energético foram determinados tendo em conta o processo de medição prescrito (de acordo com a norma EN60312 - 1).



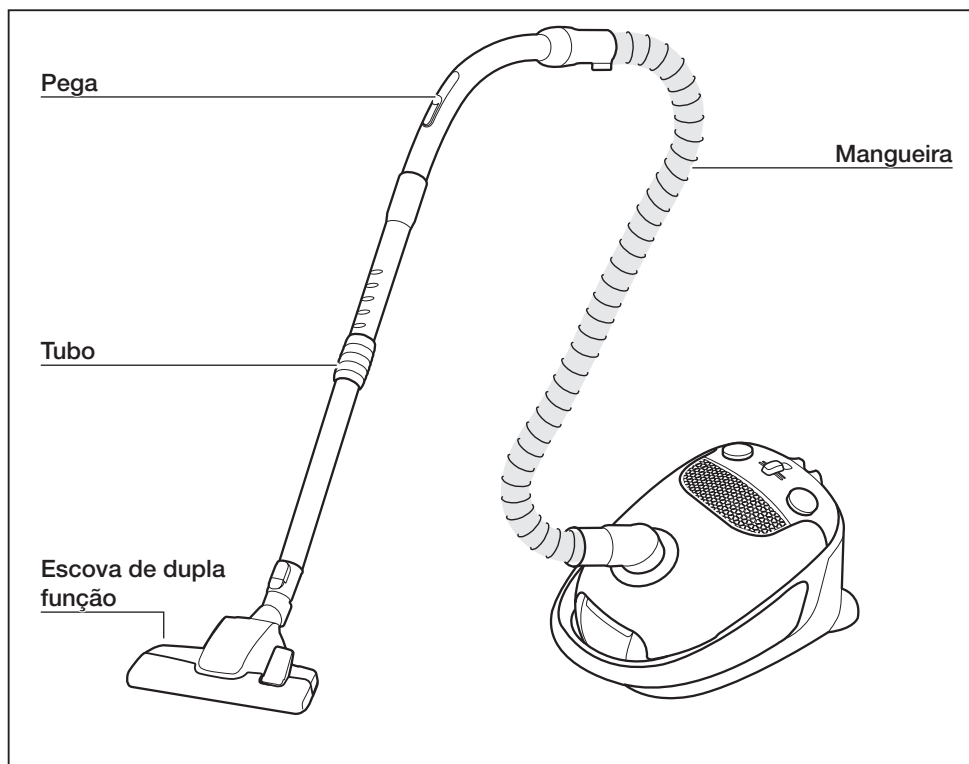
GENERALIDADES

- Leia atentamente todas as instruções. Antes de ligar o aspirador, certifique-se de que a voltagem de alimentação elétrica corresponde à indicada na placa sinalética na parte inferior do aparelho.
- AVISO: Não utilize o aspirador se o pavimento ou o tapete estiverem molhados. Não utilize para aspirar água.
- Deve supervisionar com cuidado a utilização do aparelho por crianças ou próxima de crianças. Não permita que o aspirador seja utilizado como um brinquedo. Nunca deixe o aspirador a funcionar sem supervisão. Utilize o aspirador apenas para o fim a que se destina e de acordo com estas instruções.
- Não utilize o aspirador sem saco do pó.
Para uma maior eficácia mude o saco de pó antes de estar cheio.
- Não utilize o aspirador para apanhar fósforos, cinzas incandescentes ou beatas de cigarros. Mantenha o aspirador afastado de fogões ou outras fontes de calor. O calor pode deformar e descolorar as peças de plástico da unidade.
- Evite apanhar objetos sólidos afiados com o aspirador, uma vez que podem danificar as peças do aparelho.
Não pise o encaixe da mangueira. Não aplique peso sobre a mangueira.
Não obstrua os orifícios de sucção ou escape.
- Desligue o aspirador com o botão que se encontra no corpo do aparelho antes de o desligar da tomada elétrica. Desligue a ficha da tomada elétrica antes de esvaziar o saco do pó. Para evitar danos agarre na ficha para a retirar e não puxe o cabo.
- Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com idades a partir dos 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimentos, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e

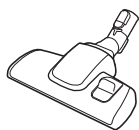
compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não deve ser efetuada por crianças sem supervisão.

- As crianças devem ser vigiadas para impedir que brinquem com o aparelho.
- Remova a ficha da tomada elétrica antes de proceder à limpeza ou manutenção do aparelho.
- Não é recomendada a utilização de uma extensão elétrica.
- Se o seu aspirador não estiver a funcionar corretamente, desligue a alimentação elétrica e consulte um técnico de assistência autorizado.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, terá de ser substituído pelo fabricante, técnico de assistência autorizado ou outro técnico qualificado, para evitar perigos.
- Não transporte o aspirador puxando-o pela mangueira. Utilize a pega no aspirador.
- Desligue a ficha do aspirador da tomada quando não o estiver a utilizar.
Desligue o interruptor de alimentação antes de desligar a ficha da tomada.

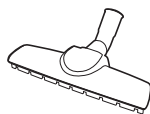
O seu aspirador



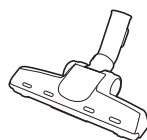
ACESSÓRIOS OPCIONAIS (Depende do modelo) *



Escova de dupla função *



Escova elétrica para parquet *



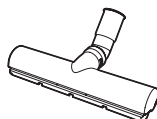
Escova para pelos de animais de estimação *



Filtro Ciclone *



Escova de dupla função *



Escova Eco Hard Floor *



Acessório 3 em 1 *

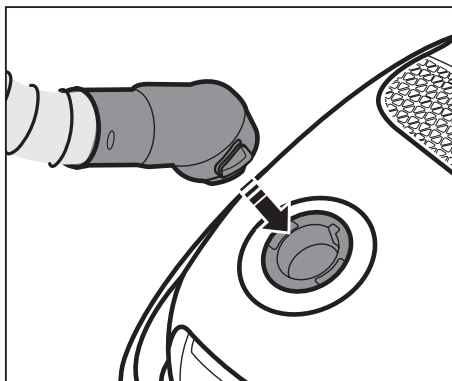


Tubo *

Antes de utilizar o aspirador

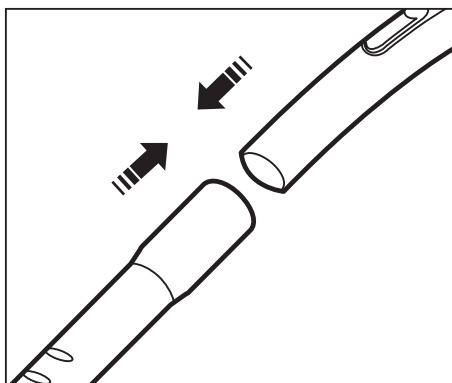
MONTAGEM

Montagem da mangueira

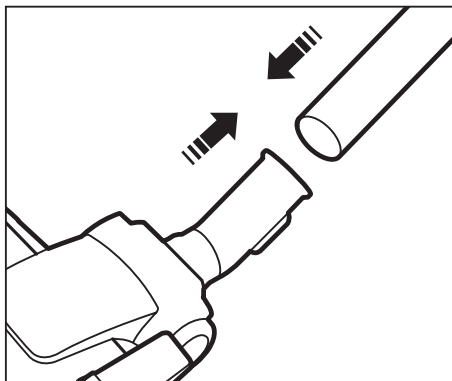


02 ANTES DE UTILIZAR O ASPIRADOR

Montagem da pega e do tubo

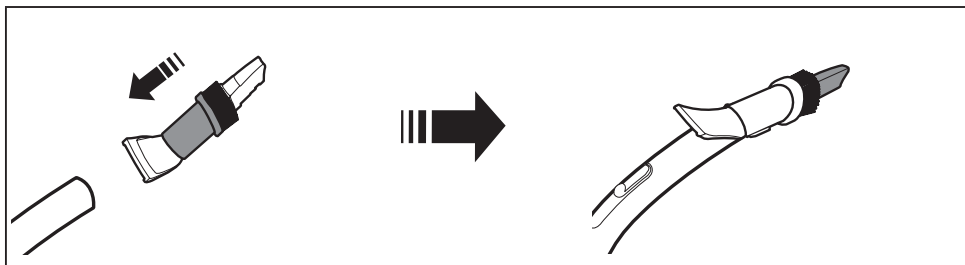


Montagem da escova

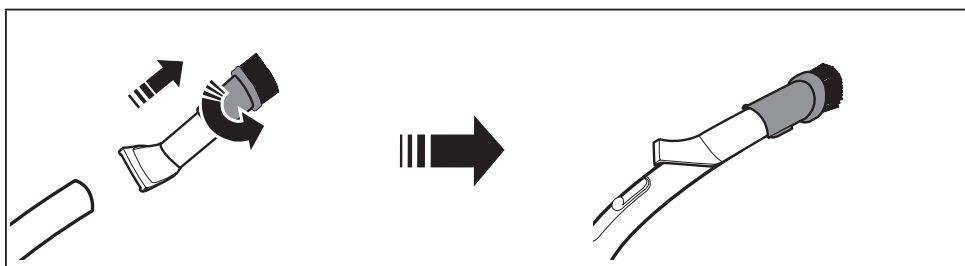


UTILIZAÇÃO DE ACESSÓRIOS

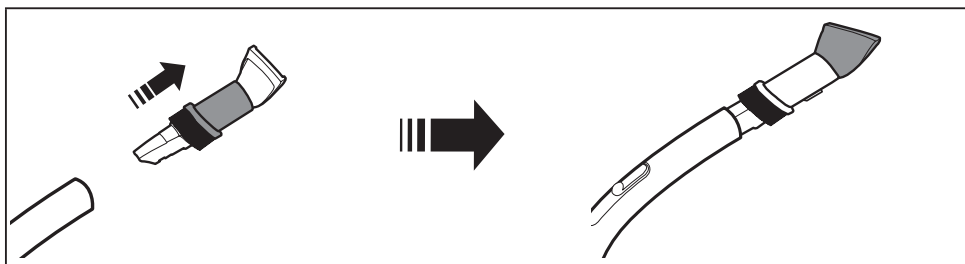
Acessório (Opcional)



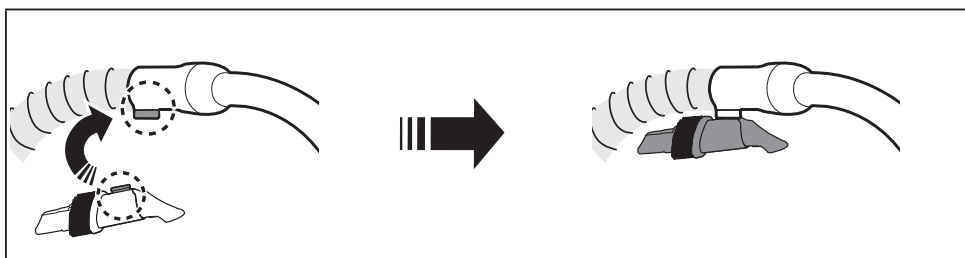
Ferramenta de bocal estreito - Para limpar aberturas, fendas e cantos.



Escova de pó - Para limpar molduras, artigos de decoração, etc.



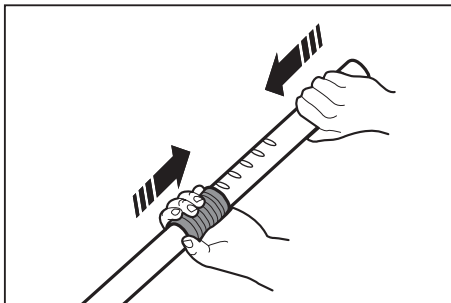
Ferramenta de estofos - Para limpar mobiliário e tecido.



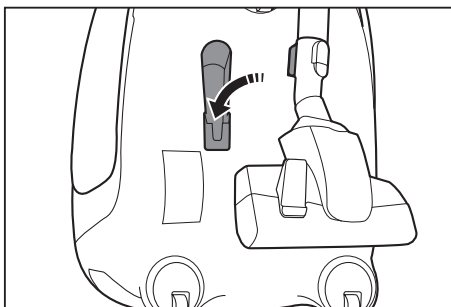
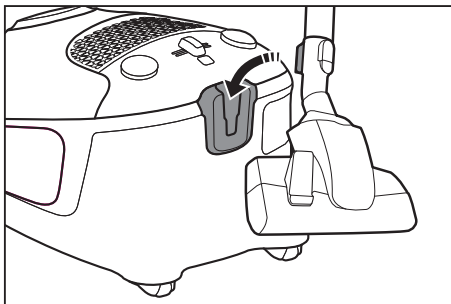
Mantenha os acessórios na pega depois de os utilizar.

Tubo (Opcional)

Ajuste o comprimento do tubo deslizando o botão de controlo do comprimento no centro do tubo telescópico.

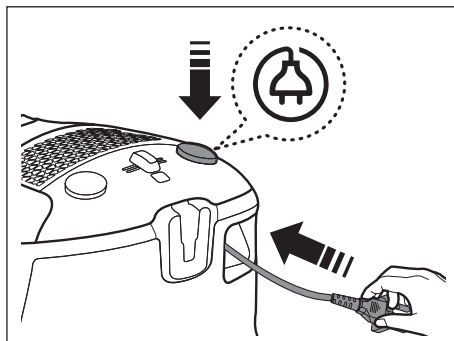
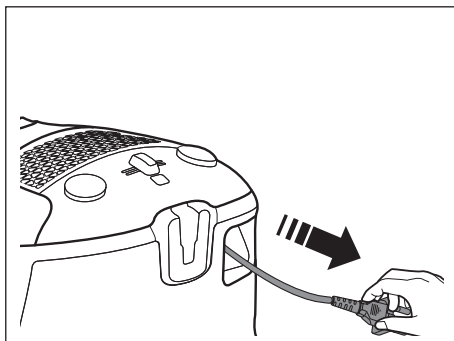


Para armazenamento, coloque a escova de pavimento no encaixe

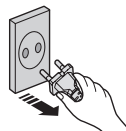


Utilização do aspirador

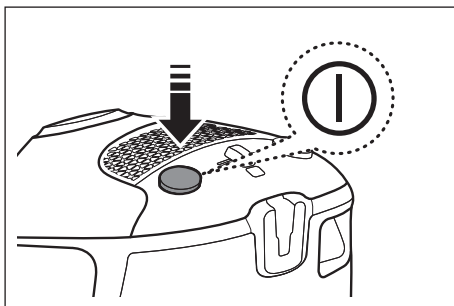
CABO DE ALIMENTAÇÃO



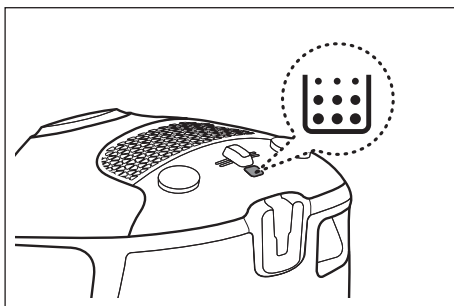
ATENÇÃO Ao desligar a ficha da tomada elétrica agarre na ficha, não no cabo.



LIGAR/DESLIGAR



VERIFICAÇÃO DO FILTRO

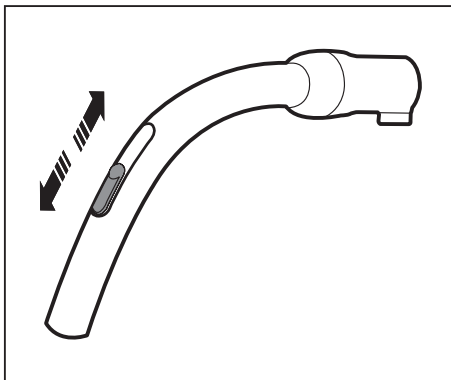


Se o indicador vermelho de verificação de filtro se acender, verifique se as escovas, tubo, mangueira e filtros estão entupidos e desobstrua-os. Se necessário, esvazie e substitua o saco do pó.

CONTROLO DE POTÊNCIA

Mangueira

Para reduzir a sucção para limpeza de cortinados, pequenos tapetes e outros tecidos suaves, destape a abertura e abra o ar.



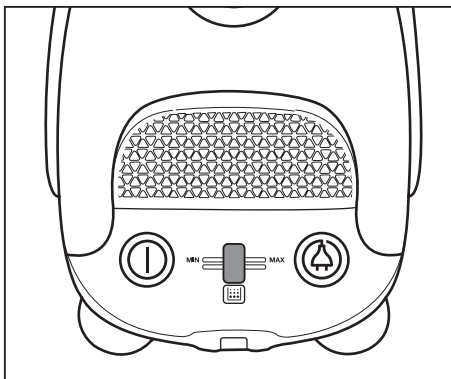
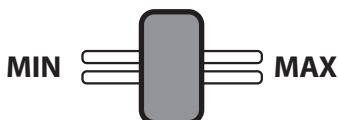
Corpo do aspirador

Para controlar o nível de potência, deslize o controlo de potência para a direita e para a esquerda.

MÍN = Para tecidos delicados, por exemplo, cortinados de renda.

MÁX = Para pavimentos duros e tapetes com muita sujidade.

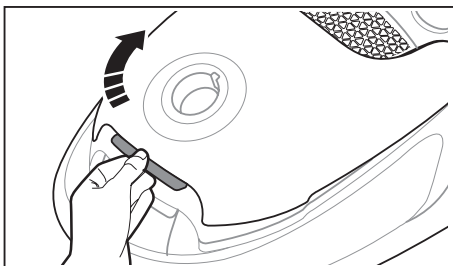
Mais fraco ← ||||| ||||| → Mais forte



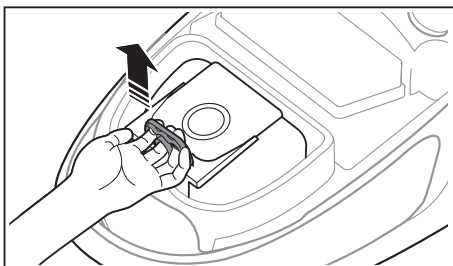
Manutenção

MUDAR O SACO DO PÓ

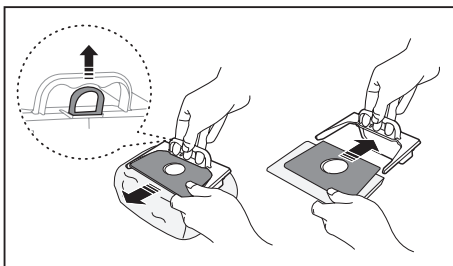
Abra a tampa.



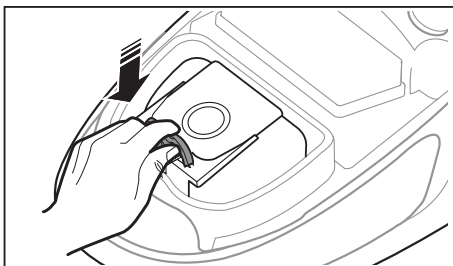
Levante o suporte do saco.



Depois de levantar o anel para retirar o saco do suporte, introduza o cartão do novo saco na extremidade do suporte do saco.



Volte a colocar o suporte do saco do pó no compartimento e feche a tampa.



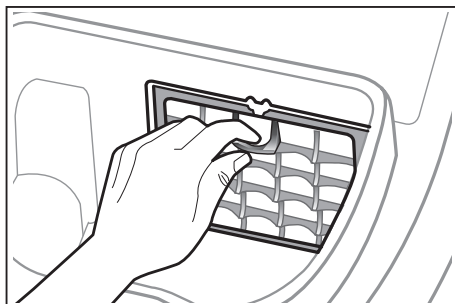
Não coloque o saco do pó fora do seu compartimento. Isso causará uma baixa potência de sucção.



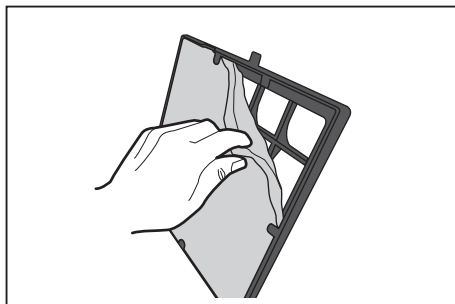
Pode comprar sacos de pó na loja onde adquiriu este aspirador ou através do seu distribuidor Samsung local.

LIMPEZA DO FILTRO DO MOTOR

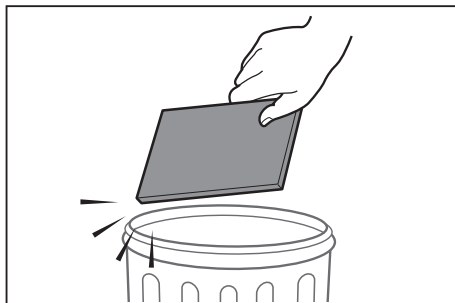
Puxe o suporte do filtro do motor.



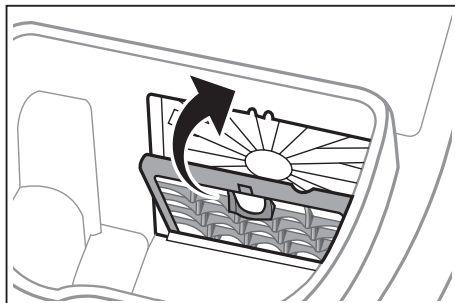
Retire o filtro do suporte.



Para limpar, sacuda o filtro.

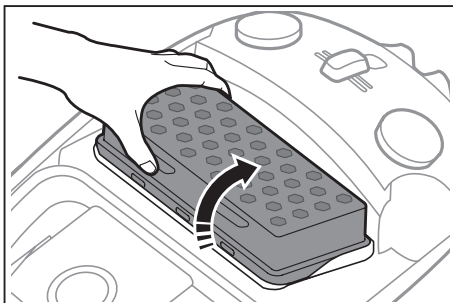


Coloque o filtro no suporte e instale-o.

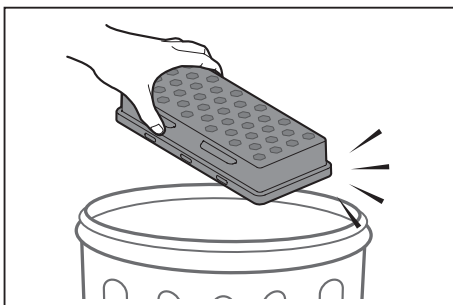


LIMPEZA DO FILTRO DE ESCAPE

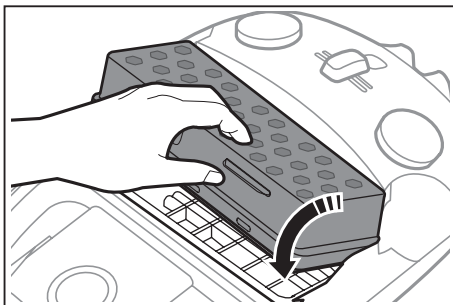
Levante o filtro de escape.



Para limpar, sacuda o filtro.



Instale o filtro de escape.



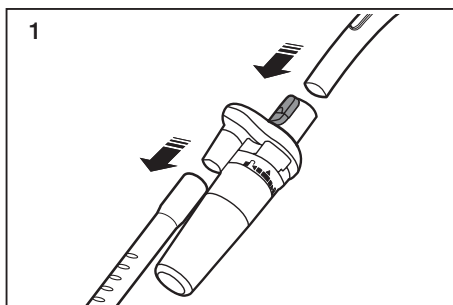
- Substitua o filtro 1 ou 2 vezes por ano.
- Se notar uma redução contínua da potência de sucção ou se o aspirador sobreaquecer de forma anormal, limpe o filtro de escape. Se a limpeza não resolver o problema, substitua o filtro de escape.



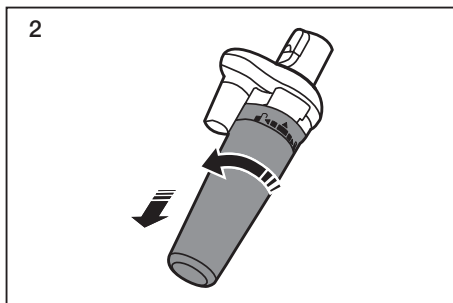
- Os filtros de substituição estão disponíveis no seu distribuidor local da Samsung.
- Não lave o filtro.

LIMPEZA DO FILTRO CICLONE (Opcional)

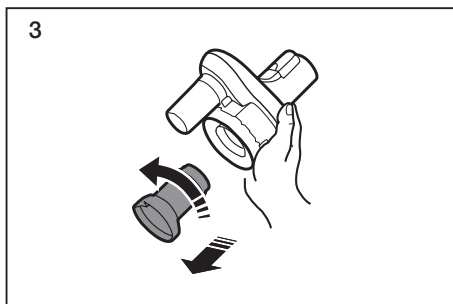
Retire a pega e o tubo do filtro ciclone.



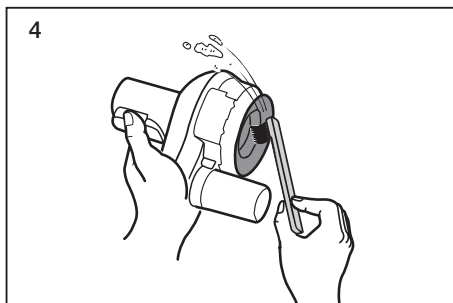
Rode o reservatório de pó para a esquerda e retire-o.



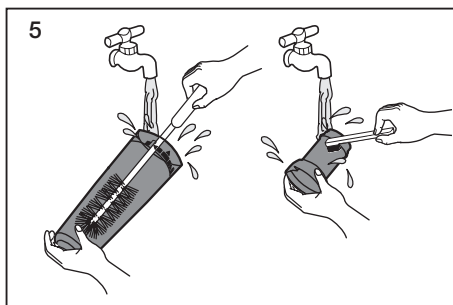
Rode a grelha para a retirar.



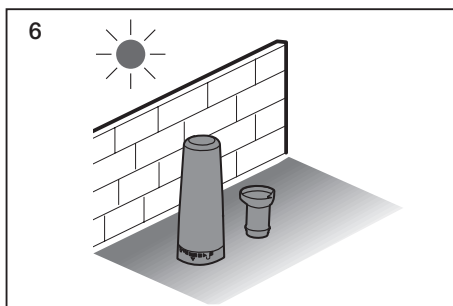
Limpe o corpo do filtro ciclone.



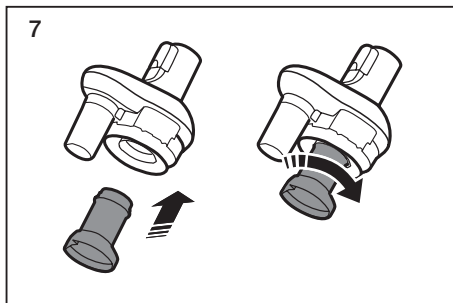
Limpe o reservatório de pó e a grelha com água.



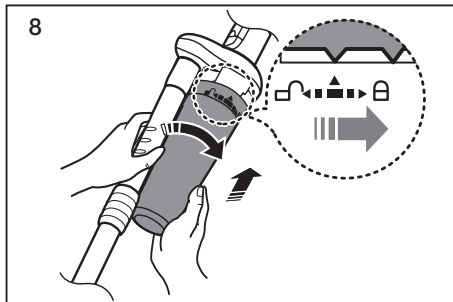
Deixe o reservatório de pó e o filtro à sombra até estarem completamente secos



Retire o reservatório de pó levantando a patilha.



Instale o reservatório de pó e rode para a direita.



É necessário utilizar o filtro ciclone durante a aspiração.

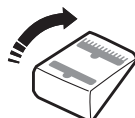
MANUTENÇÃO DAS FERRAMENTAS DE ASPIRAR O PAVIMENTO

Escova de dupla função

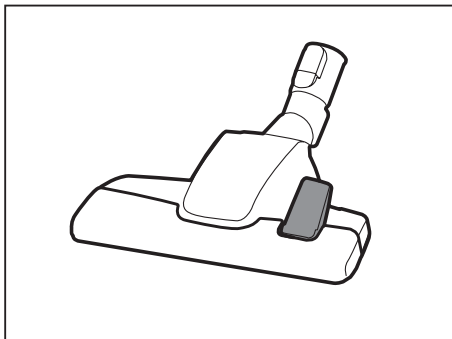
Ajuste a patilha de aspiração de acordo com o tipo de superfície a aspirar.



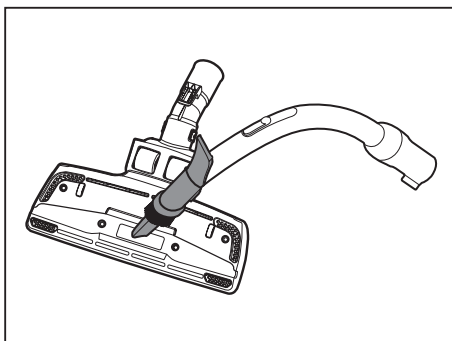
Aspirar carpetes



Aspirar o pavimento

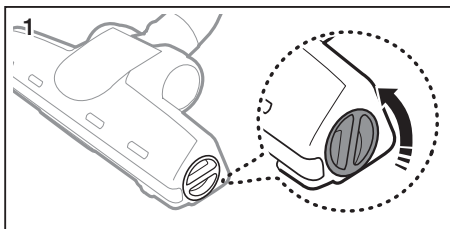


Caso a entrada de aspiração esteja entupida, retire os resíduos que a estejam a bloquear.

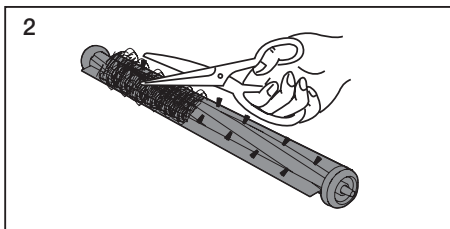


Escova para pelos de animais de estimação (Opcional)

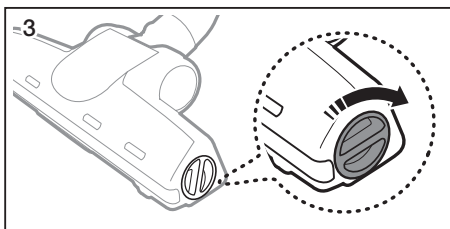
Para uma melhor aspiração de pelos de animais de estimação e fibras em carpetes. A aspiração frequente de cabelos ou de pelos de animais de estimação pode provocar uma diminuição da rotação devido a ficarem enrolados no rolo. Nesse caso, limpe o rolo com cuidado. Rode o bloqueio para a esquerda para retirar o rolo da escova.



Limpe o rolo da escova.

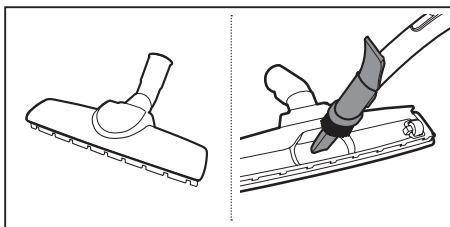


Rode o bloqueio para a direita.



Escova eléctrica para parquet (Opcional)

Aspira o pó de uma área grande de uma só vez. Caso a entrada de aspiração esteja entupida, retire os resíduos que a estejam a bloquear.



Resolução de problemas

PROBLEMA	SOLUÇÃO
O motor não liga.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique o cabo, a ficha e a tomada.• Deixe-o arrefecer.
A potência de sucção está a diminuir gradualmente.	<ul style="list-style-type: none">• Veja se há alguma obstrução e, caso haja, remova-a.
O cabo não é totalmente recolhido.	<ul style="list-style-type: none">• Puxe o cabo 2 a 3 m e pressione o botão de recolha do cabo.
O aparelho não aspira.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique o tubo e substitua-o, caso seja necessário.
A potência de sucção é baixa ou está a diminuir.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique o filtro e, caso seja necessário, limpe-o conforme ilustrado nas instruções. Se os filtros já não estiverem em condições, substitua-os.
Sobreaquecimento do corpo do aparelho.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique os filtros e, caso seja necessário, limpe-os conforme ilustrado nas instruções.
Descarga de electricidade estática.	<ul style="list-style-type: none">• Reduza a potência de sucção.• Esta situação também pode ocorrer se o ar na divisão onde se encontra estiver muito seco. Areje a divisão para que a humidade do ar fique normal.

Este aspirador está em conformidade com as seguintes normas.

Directiva EMC: 2004/108/EC

Directiva de baixa voltagem: 2006/95/EC



Se tem algumas dúvidas ou comentários sobre os produtos Samsung,
contacte por favor a nossa linha de apoio a clientes Samsung.

808 207 267

Atendimento personalizado

Segunda a sexta-feira, das 9h às 20h.

www.samsung.pt



DJ68-00710E-03